

Lucembursko-Lucemburk: Služby vázání a dodávky archivačních boxů pro Soudní dvůr  
Evropské unie  
OJ S 150/2023 07/08/2023  
Oznámení o zahájení zadávacího řízení  
Služby

**Právní základ:**

Nařízení (EU, Euratom) č. 2018/1046

**Oddíl I: Veřejný zadavatel**

---

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Soudní dvůr Evropské unie, Direction générale de l'administration, Direction des bâtiments et de la sécurité

Poštovní adresa: Service du courrier officiel

Obec: Luxembourg

Kód NUTS: LU Luxembourg

PSČ: L-2925

Země: Lucembursko

Kontaktní osoba: M. Bernard Lheritier, Chef de l'Unité Achats et inventaire

E-mail: [dbs-marches-publics@curia.europa.eu](mailto:dbs-marches-publics@curia.europa.eu)

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <https://www.curia.europa.eu>

**I.3. Komunikace**

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na:

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=15075>

Další informace lze získat na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány na výše uvedenou adresu

**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Evropská instituce/agentura nebo mezinárodní organizace

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Služby pro širokou veřejnost

**Oddíl II: Předmět**

---

**II.1. Rozsah veřejné zakázky****II.1.1. Název**

Služby vázání a dodávky archivačních boxů pro Soudní dvůr Evropské unie

Spisové číslo: COJ-PROC-23/026

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

79971000 Vázání a konečné zpracování knih

**II.1.3. Druh zakázky**

Služby

**II.1.4. Stručný popis**

Předmětem této zakázky je realizace, oprava a obnova vazeb, jakož i dodávka archivačních boxů.

#### **II.1.5. Předpokládaná celková hodnota**

Hodnota bez DPH: 150 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

### **II.2. Popis**

#### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: LU Luxembourg

Hlavní místo dodání nebo plnění: Lucemburské velkovévodství, Lucembursko.

#### **II.2.4. Popis zakázky**

Předmět této zakázky je smíšený a skládá se ze dvou částí:

— část služby: realizace, oprava a obnova vazeb;

— část dodávky: dodávka archivačních boxů.

#### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Níže uvedená kritéria

Cena

#### **II.2.6. Předpokládaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 150 000,00 EUR

#### **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému**

Doba trvání v měsících: 48

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

Počáteční doba trvání rámcové smlouvy činí dvanáct měsíců, s možností každoročního automatického prodloužení, vždy na dobu dvanácti měsíců.

#### **II.2.10. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

#### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

#### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

#### **II.2.14. Další informace**

### **Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

---

#### **III.1. Podmínky účasti**

##### **III.1.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek:

Viz specifikace nabídkového řízení.

### **III.1.2. Ekonomická a finanční situace**

Kritéria pro výběr jsou uvedena v zadávací dokumentaci

### **III.1.3. Technická a odborná způsobilost**

Kritéria pro výběr jsou uvedena v zadávací dokumentaci

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené řízení

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

Toto výběrové řízení spočívá v uzavření rámcové smlouvy

Rámcová smlouva s jediným účastníkem

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

### **IV.2. Administrativní informace**

#### **IV.2.2. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

Datum: 22/09/2023 Místní čas: 23:59

#### **IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**

#### **IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**

Bulharština, Čeština, Dánština, Němčina, Řečtina, Angličtina, Španělština, Estonština, Finština, Francouzština, Irština, Chorvatština, Madarština, Italština, Litevština, Lotyština, Maltština, Nizozemština, Polština, Portugalština, Rumunština, Slovenština, Slovinština, Švédština

#### **IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Doba trvání v měsících: 6 (od uplynutí lhůty pro podání nabídek)

#### **IV.2.7. Podmínky pro otevírání nabídek**

Datum: 27/09/2023 Místní čas: 11:00

Místo:

Soudní dvůr Evropské unie, Rue du Fort Niedergrünwald, L-2925 Luxembourg, LUCEMBURSKO.

Další informace o oprávněných osobách a otevírání nabídek: Účast je povolena pouze pro jednoho zástupce každého uchazeče.

## **Oddíl VI: Doplnující informace**

---

### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

Jde o opakovanou zakázku: ne

### **VI.3. Další informace**

### **VI.4. Přezkumná řízení**

#### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Tribunál

Poštovní adresa: Rue Fort Niedergrünwald  
Obec: Luxembourg  
PSČ: L-2925  
Země: Lucembursko  
E-mail: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Tel.: +352 4303-1  
Internetová adresa: <https://www.curia.europa.eu>

**VI.4.2. Subjekt odpovědný za mediační řízení**

Úřední název: Evropský veřejný ochránce práv  
Poštovní adresa: 1 avenue du Président Robert Schuman  
Obec: Strasbourg  
PSČ: 87001  
Země: Francie  
Tel.: +33 388172313  
Fax: +33 388179062  
Internetová adresa: <https://www.ombudsman.europa>

**VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:  
Odvolání je nutno podat k Tribunálu ve lhůtě dvou měsíců od oznámení žalobci nebo, není-li k dispozici, ode dne, kdy se o tomto oznámení stěžovatel dozvěděl. Podání stížnosti evropskému veřejnému ochránci práv ani nepozastavuje tuto lhůtu, ani nezahajuje novou lhůtu pro podání odvolání.

**VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Tribunál  
Poštovní adresa: Rue Fort Niedergrünwald  
Obec: Luxembourg  
PSČ: L-2925  
Země: Lucembursko  
E-mail: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Tel.: +352 4303-1  
Internetová adresa: <https://www.curia.europa.eu>

**VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

31/07/2023